

加强中欧对话 携手应对危机

本报北京5月11日电 （记者龚雯）商务部部长陈德铭11日在北京就第二次中欧经贸高层对话及中欧经贸合作有关问题回答了记者提问。

第二次中欧经贸高层对话取得积极成果

本次对话是中欧共同落实二十国集团伦敦金融峰会共识，并为将于5月20日举行的第十一次中欧领导人会晤经贸部分预做准备的一次重要活动。中欧双方就贸易与投资、中小企业合作、海关合作、可持续发展、贸易与消费者保护、贸易与创新和交通运输等七项议题进行了深入讨论，达成广泛共识，取得积极成果。

就中国的完全市场经济地位深入交换意见

双方一致认为，面对当前国际金融危机还在扩散和蔓延，世界经济下行和衰退更趋明显的严峻形势，中欧应加强

关于中国的完全市场经济地位

合作，与国际社会一道推动落实二十国集团华盛顿和伦敦峰会共识，采取更有力的措施促进世界经济尽快复苏。双方强调，要坚决反对各种形式的保护主义，推动贸易和投资自由化便利化，推动世贸组织多哈回合谈判早日取得全面、均衡的成果。支持和鼓励双方企业加强合作，参与彼此的经济刺激计划，扩大双边贸易和投资。

双方在节能环保、科技、中小企业、交通运输、海关、食品和产品安全、高新技术贸易、投资、知识产权等领域，进行了广泛讨论，确定了合作的重点和目标，制定了行动的路线图和时间表。

让防灾成为习惯

在日本，几乎每月的第一天都被设定为公益纪念日，最有意思的要算9月1日的防灾日了。这一天，各地都要组织防灾训练，大大小小的消防单位或在购物中心的广场，或在公园空地搭起帐篷，里面放置模拟火灾和地震现场的设备，外面摆出一排灭火器。消防员带领市民体验灾害来临时的情景。有时还会看到身手敏捷的消防员爬到一根细细的长竿顶上，表演各种高难度动作。上班族和学生这一天都放假。家长会带着小孩去钻一下模拟火灾的“浓烟走廊”、感受“8级地震”的剧烈晃动，或者排队学爬云梯，防灾训练演习就像游乐园一样新鲜有趣。这一天，中央和地方政府都会按法规认真地把灾害预警系统检查运行一遍，政府官员甚至还会带着安全帽出现在电视里，作一番“紧急指示”。作为外国人，刚开始只是觉得有趣，后来才感到其中的深意。

1923年9月1日，日本发生关东大地震，死亡和失踪14万余人，是日本近代最惨烈的地震，许多人因地震引起的火灾等二次伤害致死。防灾日就是为纪念这次天灾，于1982年5月确立了下来。

天灾留给人们最直接的后遗症是持久、巨大的伤痛。人们灾后初期纪念的主题主要是哀悼。到1982年，亲身经历过关东大地震的日本人已经很少，这个时候纪念的主题就转向吸取教训、早做准备、冷静面对。上世纪90年代以后，灾后重建工作中的防灾与减灾逐渐成为最紧迫的主题。笔者2005年采访神户大地震10周年纪念活动时，主办方介绍了10年来政府和社会各界作出的防灾与减灾成绩：地下修建了坚固的“共同沟”，安放水电、煤气等生命线设备；政府先后制定或修改了10部法律，从建筑标准、灾害警报等各个方面指导全国的防震工作；在所有地方自治体推广“防灾GIS”地图信息管理软件；实施“灾害指挥”首长特训，培养政府首脑亲自操作、启动防灾系统的能力；帮助企业以各种方式做好应急财政或生产资料准备，灾后恢复生产……从城建、行政、经济等各方面共同努力，建设一个“耐震”型社会来抵御地震的风险。

地震无法阻挡，以生命为代价换来的经验却可以帮助人们更有效地应对灾难。防灾日不仅培养了应对自然灾害的技能，更重要的还在增强人们的防灾意识。让防灾成为习惯，这也是对罹难者的一种纪念。

大千絮语

问题，是中方重要关切，也是本次对话“贸易与投资”议题的核心内容之一。双方就此深入交换了意见。欧方认可中方取得的积极进展。双方商定，近期举行市场经济地位工作组第五次会议，落实高层对话相关共识。

中国的社会主义市场经济建设成就有目共睹。欧盟应改变简单地从技术标准角度评判中国市场经济地位的做法，从政治决策的高度看到市场经济的具体形式是多元的，中国和欧盟发展阶段不同，国情不同，市场经济的内涵和宏观调控的方式也不能千篇一律。

金融危机爆发后，我们看到，欧美发达国家纷纷采取了与以往不同的经济调控方式，比如国家对银行存款提供担保、向坏账严重的银行注资、对特困的私营企业采取国有化等，这说明经济的不同周期可采取不

同的宏观调控方式。我们希望当前的危机给西方社会一个现实认识，即市场经济应该是不同阶段、不同类型和多元的。欧盟不应对中国实行双重标准，更不应据此对中国企业实施某些歧视性做法。

中欧进一步加强经贸合作具有重要意义

经贸合作是中欧全面战略伙伴关系的重要内容。2008年，双边贸易克服不利因素影响，总额达到4256亿美元。欧盟继续保持中国第一大贸易伙伴和第一大出口市场地位，并新近成为中国第一大进口来源地。许多欧洲企业和品牌在中国家喻户晓。中国继续成为欧盟第二大贸易伙伴，物美价廉的商品让每个欧洲家庭每年节省约300欧元，中国不断成

日本最大在野党临阵换将

本报驻日本记者 于 青

日本民主党党首小泽一郎在11日下午正式宣布辞去党首职务。日本最大在野党在大选即将到来之前临阵换将，又给日本政坛增添了不少变数。

小泽辞职主要有内在相连的两个原因。一是避免党内混乱，增强党内凝聚力。今年3月3日，东京地方检察厅特别搜查部以涉嫌违反《政治资金规则法》为由逮捕了小泽一郎的首席秘书大久保隆规。民主党内一些人认为小泽秘书被捕事件有损党的形象，小泽率领民主党进行选战胜算大减，要求小泽尽快辞职。这些人还表示将在本周采取强硬行动。二是争取大选获胜，实现政权更迭。现任众议院议员任期到9月

10日为止。从去年9月麻生内阁成立到今年4月之前，多家媒体多次舆论调查结果显示，比起执政的自民党，在野的民主党占有明显优势。舆论调查结果一度显示，麻生内阁支持率下降至不到20%。小泽秘书被捕事件发生后，自民党转守为攻，民主党陷入被动。4月和5月上旬的舆论调查结果，内阁支持率和自民党支持率明显回升。小泽曾在3月10日记者会上表示，自己辞职与否的判断取决于对民主党选举获胜是否产生负面影响。眼下其负面影响日趋明显，小泽不敢继续拖延。

小泽辞职对日本政坛将产生怎样影响？首先对民主党来说，必须尽快选出小泽

后任，不论谁当选至少可以减少小泽秘书被捕事件的负面影响，关键在于新党首能否驾驭派系众多的民主党，为迎接大选重整旗鼓。其次对自民党来说，本来乐见小泽留任借此增大众议院选举胜算的策略需要重新调整，如果民主党新党首形象清新将使自民党相形见绌，可能导致党内“反麻生”势力死灰复燃。再者对小泽个人而言，1993年以政治改革为口号离开了自民党，在这16年中，他合纵连横，在野党一度实现了联合执政，可谓是政坛风云人物。今年66岁的小泽恐怕已经没有登上日本首相宝座的机会，“小泽时代”即将画上句号。（本报东京5月11日电）

埃以商讨地区稳定之策

本报驻埃及记者 李 潇

埃及总统穆巴拉克11日在红海海滨城市沙姆沙伊赫与到访的以色列总理内塔尼亚胡举行会谈。双方就重启中东和平进程、改善约旦河西岸和加沙地带巴勒斯坦人生存状况等问题深入交换了意见。

穆巴拉克在会谈中表示，希望以色列方面能够遵守“两国方案”，立刻停止在约旦河西岸和东耶路撒扩建犹太人定居点，为下一阶段的巴以和谈营造积极氛围。内塔尼亚胡对埃及政府近期为维护地区稳定、推动重启中东和平进程所付出的努力表示赞赏，并希望与埃及继续保持密切联系与沟通，共同探讨实现中东地区持久和平的有效途径。

据悉，埃及总统穆巴拉克和巴勒斯坦民族权力机构主席阿巴斯本月将分别前往美国与奥巴马总统举行会谈，商讨推动巴以和谈及中东和平进程等问题。6日，阿巴斯对埃及进行了访问，专门与埃及方面

协调了在阿拉伯事务上的立场。此外，在影响中东地区稳定的另一大要素——伊朗核问题上，埃及方面也一直强调应通过外交手段予以解决。以色列方面近期也作

出回应，愿与埃及就伊朗核问题的解决途径展开讨论，以期共同为维护地区稳定付出努力。

（本报开罗5月11日电）

点 评

内塔尼亚胡就任以色列总理后首次出访即选择埃及，主要有以下几个方面的原因：一方面，虽然以色列和埃及关系多年来“不冷不热”，但埃及是与以色列建交的仅有的两个阿拉伯国家之一，内塔尼亚胡不得不借助埃及的作用；另一方面，作为地区大国，埃及的地位、作用和影响力是以色列要“摆平”中东地区国家之间错综复杂关系所不可或缺的。同时，中东地区形势的发展促使以色

列有意识地加强与埃及的关系。一是以色列认为为伊朗越来越对自身安全构成威胁，必须借助埃及等阿拉伯国家的力量削弱伊朗的势力；二是最近真主党、伊朗与埃及的关系不和，让以色列看到了与埃及战略利益的“契合点”，试图倚重埃及来应对真主党和伊朗。此外，在伊朗核问题上，美国不赞成以色列一味主张武力解决的做法，劝诫以色列尽量通过非武力的途径化解伊核难题。埃及又是美国在阿拉伯国家重要的传统盟友。中东媒体由此认为，美国有意让以色列与埃及增加接触。（黄培昭）

中、日、英文提供服务，所有旅游手册也都有中、日、英三个版本。各个旅游景点，也有这样的咨询处。

韩元贬值带动旅游

国际金融危机使韩国其他行业受到巨大影响，出口遭遇严峻挑战，旅游业却是一片欣欣向荣。对于济州岛来说，国内游客增长速度虽有所减缓，但韩元贬值反而吸引了更多的外国游客。今年头两个月，来济州岛的中国游客同比增长20%以上，预计今年接待游客会突破600万人次。

韩国整体旅游业情况也基本如此，国内旅游业增长放缓，但外国来韩游客猛增。据韩国观光公社的资料显示，2008年来韩外国游客约464.2万人次，旅游收入约90.2亿美元，比2007年增长约48%。2009年头两个月，来韩外国游客数量约89.5万人次，同比增长超过40%。李明博政府执政以来，不断加大对旅游业的扶持力度，改善旅游设施，促进旅游业成为新的经济增长点。2008年10月，韩国成立“2010—2012韩国访问年”委员会，总统夫人金润玉任名誉委员长，“韩流”明星裴勇俊任形象宣传大使。韩国国土面积9万多平方公里，人口不足5000万，其发展旅游的近期目标是：力争在2012年使访问韩国的外国游客突破1000万人次。（本报首尔电）

全球甲型 H1N1 病例继续上升

据世界卫生组织11日最新数据显示，全球30个国家和地区有4694例甲型H1N1确诊病例。中国内地出现首例确诊病例。

世卫组织西太平洋办公室新闻发言人朱莉·霍尔11日说，中国对甲型H1N1流感确诊病例的通报快速而及时，有利于有效控制流感病毒的传播。世卫组织驻华代表处已就防控甲型H1N1流感与中国卫生部展开了紧密的合作。她认为，目前中国国内强大的疫情监测网络和政府采取的一系列预防措施在应对甲型H1N1流感的传播上都将发挥重要的作用。

霍尔说，虽然世卫组织难以对甲型H1N1病毒在未来一段时间内在亚洲的传播趋势作出具体判断，但介于流感病毒在人间传播速度较快，加之国际上跨境人员流动频繁，世卫组织西太平洋办公室预测本地区甲型H1N1流感病例还将继续增加。但她相信，在经历了非典和禽流感疫情后，亚洲各国普遍增强了流行病疫情的监测和应对能力，在防控甲型H1N1流感方面较其他地区更有准备。（据新华社电）

首届世界海洋大会开幕

本报新加达5月11日电 （记者孙天仁）首届世界海洋大会11日在印度尼西亚苏拉威西岛北部城市万鸦老开幕。来自70多个国家和地区的1800多名政府官员、科学家代表，以及非政府组织代表将参加为期5天的会议，共同探讨保护海洋生物资源多样性，应对气候变暖对海洋资源的影响。

印尼海洋事务和渔业部长弗雷迪·农贝里在会议开幕式上说，全球气候变暖造成两极冰山融化、海平面升高、气候模式变化、小岛屿被淹没、海洋酸化和珊瑚白化等一系列恶果。因此，世界各国必须在关注金融危机、粮食危机、能源危机和水危机的同时，解决气候变化问题。

农贝里呼吁发达国家和发展中国家达成共识，减少温室气体排放，并支持包括印尼、菲律宾和马来西亚在内的“珊瑚金三角”地区国家保护海洋及海岸生态系统，维护海洋生态多样性。农贝里说，各国政府都应该制订海洋环境保护的政策和法规，在《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》的框架下，共同支持海洋生物资源的可持续性利用。

伊朗释放美国女记者

本报新德里5月11日电 （记者任彦）阿拉伯新闻网报道说，据来自伊朗司法界的可靠消息，美国女记者罗克萨娜·萨贝里11日获得释放，已经离开了关押她的德黑兰伊温监狱。报道评论说，伊朗释放萨贝里显然是在向美国示好。

伊朗司法部发言人阿里—礼萨·贾姆希迪11日说，萨贝里被伊朗法院改判2年监禁，缓期执行，并称萨贝里将被释放。

萨贝里出生在美国，父母都是伊朗人，拥有美国 and 伊朗双重国籍。几年前她作为美国媒体的驻外记者来到德黑兰，今年1月在伊朗被捕，4月18日被判处8年监禁，罪名是从事间谍活动。4月19日，美国总统奥巴马呼吁伊朗方面释放萨贝里。伊朗总统内贾德立即回应，写信要求伊朗检方公平判案。

巴基斯坦重创塔利班

安全部队累计打死700名武装分子

本报新德里5月11日电 （记者任彦）巴基斯坦内政部长马利克11日对媒体表示，巴安全部队在西北地区的军事行动中已经累计打死700名武装分子。军事行动还将继续下去，直至武装分子被全部消灭。

连日来，巴政府向西北边境地区派遣了大量军队，并动用了坦克、大炮等重型武器，对武装分子集中地区进行猛烈轰炸，与此同时展开巷战，双方交火非常猛烈。马利克说，安全部队已有20人在西北边境省马拉根德区的军事行动中丧生，另有20人受伤。

正在美国访问的巴总统扎尔达里10日接受采访时表示，巴安全部队将在打击恐怖主义的战争中取得完全胜利。他说，在斯瓦特山谷盘踞着约3000名塔利班武装分子，巴政府一定要把这些人全部消灭，使西北边境恢复正常秩序。有分析认为，这是巴基斯坦政府对塔利班所发出的最强音。

索马里首都暂时恢复平静

本报约翰内斯堡5月11日电 （记者裴广江）据索马里谢贝利新闻网11日报道，在经过4天的激烈冲突之后，索马里首都摩加迪沙目前已经恢复平静。但该报道同时表示，不少人仍担心敌对武装在摩加迪沙酝酿新的大规模冲突。

报道说，政府军与反政府武装“伊斯兰青年运动”过去几天的冲突至少造成50人死亡，200人受伤，数百人被迫逃离家园，是新一届索马里过渡政府今年初组建以来该市发生的最激烈战斗。

发展中国家职教研修班开班

本报天津5月11日电 （记者王南）发展中国家职业教育研修班开班仪式今天在此间举行。研修班由中国商务部主办、天津工程师范学院承办。来自塞拉利昂、利比里亚、南非、巴基斯坦等14国的27位学员将与中方有关部门和人士一起，就发展中国家的职业教育问题进行专题讲座、交流讨论和实地考察。



图为济州岛天地渊瀑布。

本报记者 莽九晨摄

济州岛发展的奥秘

本报驻韩国记者 莽九晨

国际金融危机给韩国经济带来不小影响，但韩国旅游业却逆势而上。为了探寻个中奥秘，近日，记者走访了韩国著名的旅游观光胜地——济州岛。

荒岛创建观光胜地

周末的机票提前两星期就已经售罄。记者选择工作日前往仍是满员。在机场，到处都是游客，相互交谈的声音此起彼伏，其间还夹杂着中文和日语。济州岛总面积约1848平方公里，是一座火山岛，原本人烟稀少。在上世纪韩国经济高速发展时期，济州岛仍是韩国的落后地区。1998年，金大中政府提出，要利用济州岛位于中日韩三国中央的独特地理位置，在岛上实行有别于韩国其他地区的优惠政策，大力发展旅游业，济州岛得以快速发展。2006年，济州岛被设立为济州特别自治道，享有高度自治。岛内总人口约57万人。济州岛的旅游业10余年来取得了飞速发展。现在的济州岛是交通便利、景色宜人的旅游胜地。济州特别自治道观光政策课课长梁东坤介绍，2008年

济州岛的旅游业产值超过6.2万亿韩元（约310亿元人民币），占岛内生产总值的81.5%左右，就业总人口中有超过75%的人与旅游行业相关。2008年，济州岛共接待游客约582.2万人次，其中外国游客约54万人次，接待量比2007年增长7.2%。他说，2008年中国游客来济州岛超过25万人次，高居所有外国游客首位。2004年以来，中国游客数量年均增长率超过20%。从去年2月开始，济州岛对中国个人旅游开始实行免签待遇，预计今年中国游客还会有大幅增长。

多重思路完善服务

来济州岛旅游，人们不仅被自然风光所吸引，更感叹韩国人开发旅游项目的工作做得细致。完善的基础设施、细致的服务以及不断开发的新旅游项目是济州岛发展旅游业的立业之本。现代化的机场、四通八达的道路、优质的住宿条件等基础设施都十分完善。下了飞机，就可在机场的旅游信息咨询处免费挑选各种旅游手册，工作人员可以用